



(uten bilder)

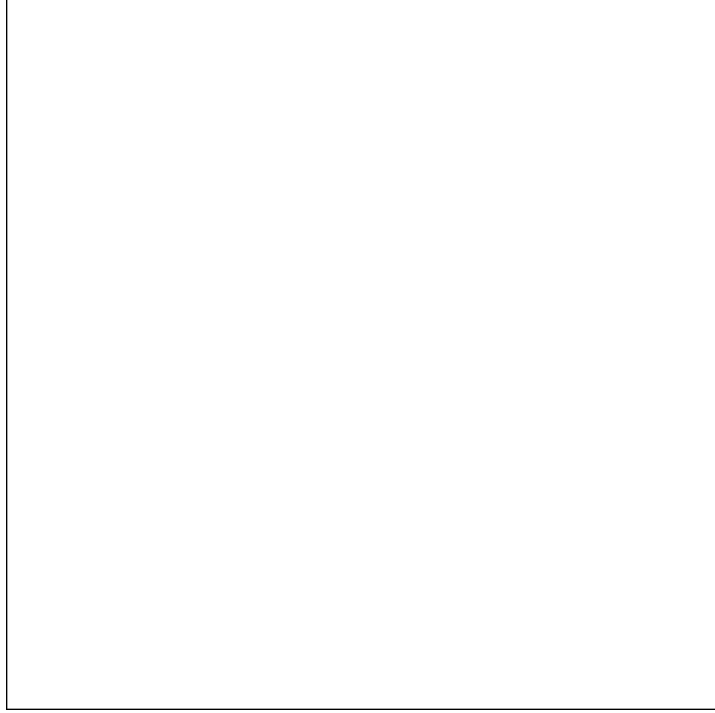
|| nivå 1

🗨️ russisk / bokmål

✉️ Ania Voznaia

👤 Kathy Arbuckle

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi



Føleiser

Чыбцба

Barnebøker for Norge

barneboker.no

Чыбцба / Føleiser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Ania Voznaia (ru), Olav Sigmond (nb)

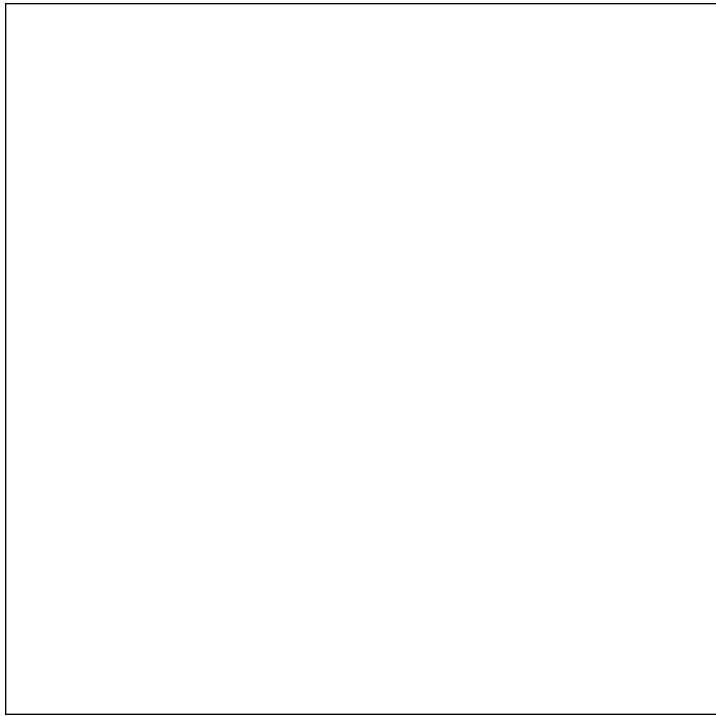
Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



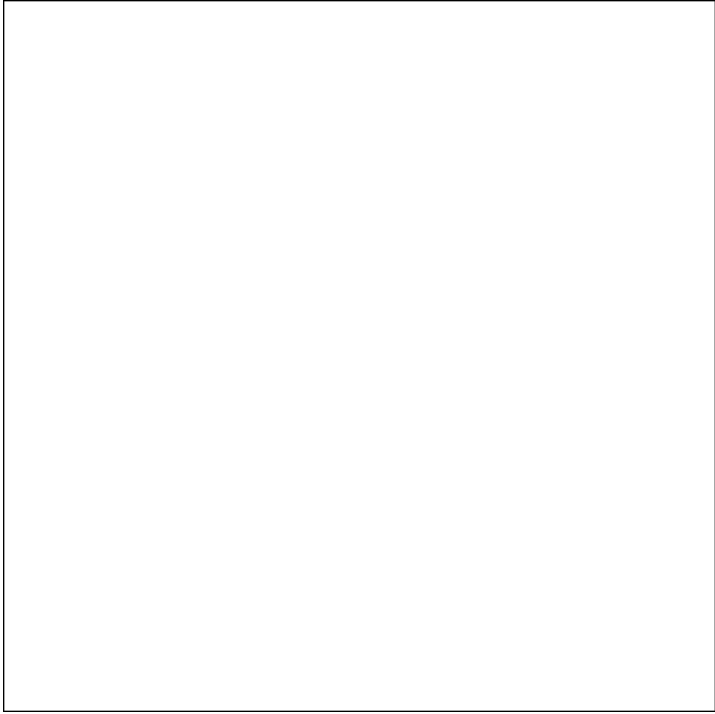


В моём сердце много чувств.

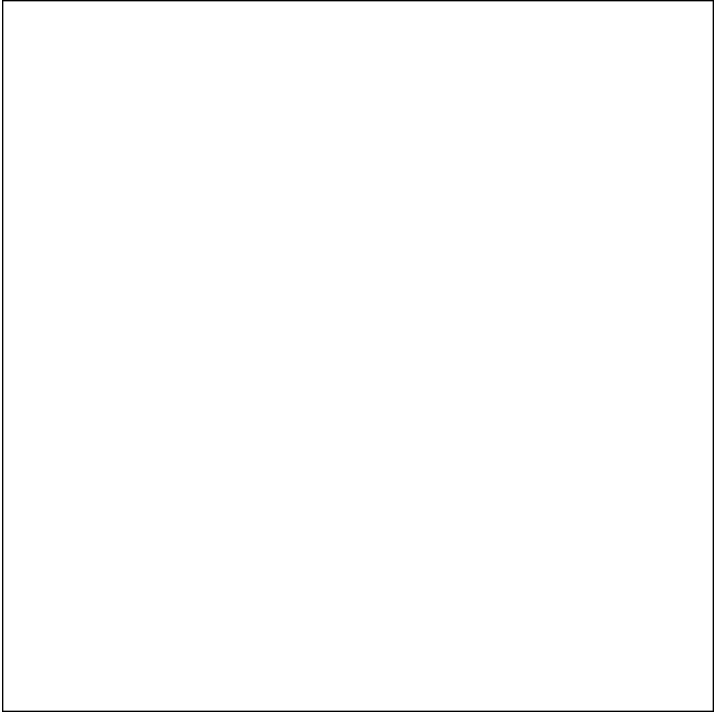
...

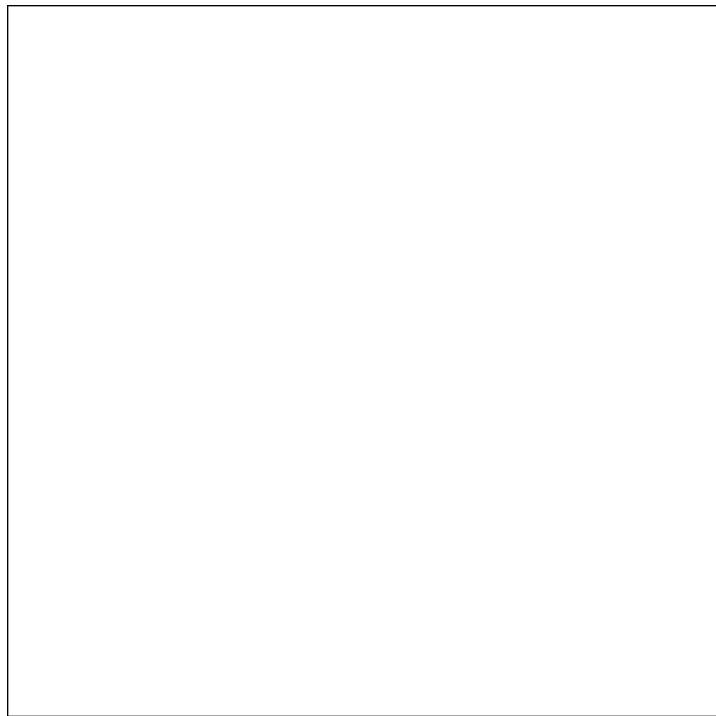
Hjertet mitt føler mange ting.

Я чувствую, что меня любят,
когда мама обнимает меня.
...
Jeg føler at mamma er glad i
meg når hun gir meg en klem.
meg når hun gir meg en klem.



Я чувствую себя счастливым,
когда бабушка рассказывает
нам истории по вечерам.
...
Jeg blir glad når bestemor
forteller oss historier om
kvelden.

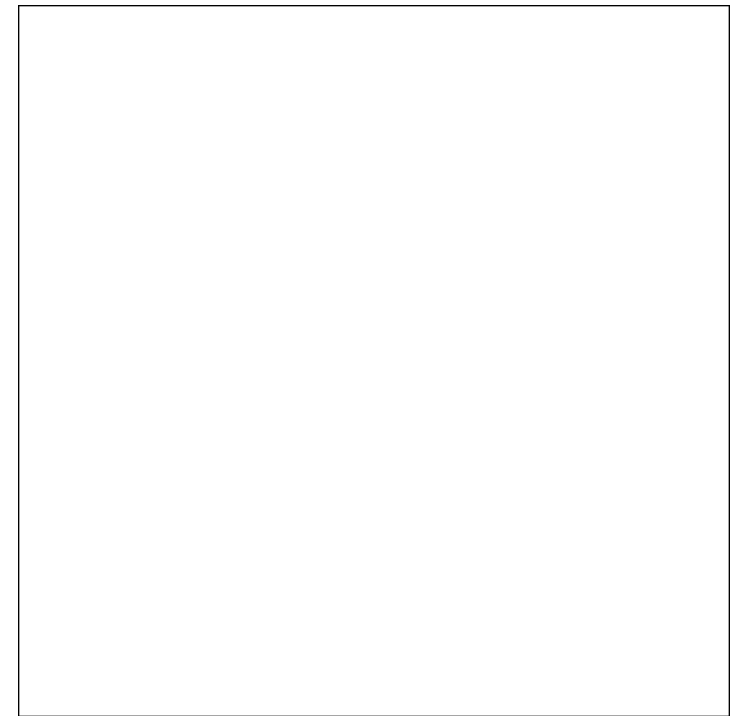




Я чувствую себя весело, когда
играю с подругой.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg
leker med vennene mine.



Я чувствую себя плохо, когда
папа говорит, что у него нет
денег.

...

Jeg blir trist når pappa sier at
han ikke har penger.